

CONSORZIO DEL FIUME OLONA

# RAPPORTO MORALE

DEL

CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

per l'anno 1937

E

## CONTO CONSUNTIVO RELATIVO

PRESENTATO ALL'ASSEMBLEA GENERALE DEI SIGNORI DELEGATI

il giorno 2 Luglio 1938



Cartoleria MINERVA - Milano

CONSORZIO DEL FIUME OLONA

CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE  
per il 1938

PRESIDENTE:  
MOLTRASIO CARLO

VICE PRESIDENTE:  
CORNAGGIA MEDICI nob. LORENZO

CONSIGLIERI:

GALLI FELICE	MORELLI CLEMENTE
LEPORI GIOSUE'	PRAVETTONI GIAN LUIGI
MAYER Comm. SALLY	RANCILIO GIUSEPPE
VITA Comm. Rag. VITTORIO	

REVISORI DEI CONTI  
per l'anno 1937

PROVERBIO GIUSEPPE  
Soc. CONCIARIA VALLE OLONA (Ing. P. Lozza)

FUNZIONARI;

Dott. Ing. GABRIO PRANDONI - Ingegnere-Capo  
Rag. CARLO ALBERTONI - Segretario-Contabile  
Dr. Ing. LUIGI ZAFFERRI - Ing. Aiuto (Mobil. in Colonia)  
Dr. Ing. CARLO PIATTI - Ingegnere-Aiuto (ad interim)

CONSORZIO DEL FIUME OLONA

## RAPPORTO MORALE

DEL

CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

per l'anno 1937

E

## CONTO CONSUNTIVO RELATIVO

### Condizioni idrometriche

Anche nel 1937 l'Olona, per le forti precipitazioni atmosferiche, ha dato serie preoccupazioni e danni non indifferenti ai nostri Utenti.

La prima piena avvenne nel Marzo con vasti allagamenti, specialmente nel terzo Riparto dove, a valle di Nerviano, ebbe anche a rompere le arginature.

Nell'Ottobre ed ai primi di Novembre due altre gravi piene si susseguirono a breve distanza, con rotture di manufatti al Clivio, disalveamento al Molino S. Pancrazio e presso le sorgenti Raffreddo. Legnano, come sempre subì gravi danni per gli allagamenti e presso Milano la rottura degli argini alla confluenza della Merlatà provocò allagamenti alle circostanti campagne. Il Consorzio ha provveduto, compatibilmente alle modeste disponibilità di bilancio, ed ha fatto pressioni perchè gli studi in corso da parte di altri Enti interessati, venissero accelerati.

Si è così fatto un passo avanti nel senso di mettere gli studi nella forma esecutiva per quanto riflette la sistemazione di Olona nel tratto interessante Legnano, e si è varato presso le Sup.ri Autorità il progetto dell'ing. Marescotti di deviazione di parte delle acque di piena.

**SISTEMAZIONE A LEGNANO.** — Gli studi in corso e che avranno pratica attuazione nel 1938, consistono nell'eseguire il

raddrizzamento ed allargamento dell'alveo appena a valle del centro abitato, con trasporto e sostituzione della diga fissa alla Madonna delle Grazie con altra mobile, attivata sul nuovo drizzagno, a funzionamento automatico, simile a quella già eseguita al Ponte di Prè il cui funzionamento ha soddisfatto questa Amministrazione. Indipendentemente dai vantaggi di ordine tecnico, per gli interessati a monte, nessun danno ne può derivare ai nostri utenti a valle, perchè il Consiglio, data l'importanza della sistemazione, oltre al favorevole parere del proprio Ufficio Tecnico volle sentire anche quello dell'Egr. Prof. Bay che riteniamo di riprodurre nella parte che interessa.

« Le condizioni più critiche per il tronco di fiume immediatamente a valle della progettata diga mobile » — dice infatti l'Egregio Relatore — « si avranno da temere non tanto in regime di piena, (nel qual caso non solo il dislivello del pelo d'acqua tra monte e valle della diga mobile si attenua sensibilmente rispetto a quello che è l'attuale dislivello geometrico fra le quote di fondo nella località, ma si ha altresì un grande cuscinio d'acqua, smorzatore dell'energia cinetica di un'eventuale lama stramazante) quanto nell'eventualità che, per una circostanza qualsiasi, dovesse venire abbassata la traversa mobile in regime di magra o con acque appena tonde ».

**PROGETTO ING. MARESCOTTI.** — Senza entrare in dettagli che esorbirebbero la portata di questa Relazione, comunichiamo che il progetto in parola, con lo studio della deviazione di parte delle acque di piena nei pressi di Gurone che, per galleria in parte ed il rimanente ad alveo aperto andranno a scaricarsi nel lago di Varese, salva letteralmente tutta la nostra Utenza a valle della deviazione dai danni fino ad oggi lamentati, e dovrà avere da parte dei nostri Utenti l'appoggio più valido e incondizionato. Detto progetto, presentato come complemento alla domanda generale di costituzione del nuovo Consorzio di Terza Categoria, ci auguriamo venga sollecitamente approvato dal Ministero dei LL. FP., che saprà giudicare per quello che valgono le immaneabili ma tecnicamente non serie opposizioni.

Seguono i consueti prospetti idrometrici, il cui confronto con quelli precedenti conferma le nostre apprensioni nei riguardi del fiume, e convalida le consuete raccomandazioni agli Utenti perchè si tengano vigili ed attenti e non si lascino sedurre da un anno di bonaccia per rimandare o non eseguire riparazioni e lavori che la accresciuta violenza delle acque rende indispensabili.

### ALTEZZA MEDIA DELL'ACQUA

agli idrometri lungo l'Olona

Annata	Bevera	Malnate	Vedano	Cairate	Legnano	Merviano
Media generale dal 1913 al 1932	0.341	0.419	0.140	0.205	0.714	0.366
1933	0.117	0.327	0.096	0.250	0.260	0.341
1934	0.367	0.190	0.135	0.366	0.455	0.486
1935	0.360	0.278	0.133	0.460	0.716	0.457
1936	0.446	0.325	0.195	0.487	0.755	0.726
1937	0.401	0.228	0.138	0.330	0.482	0.591



## RENDITE, PESI e SPESE - Esercizio 1937

### Pesi e Spese

	Preventivo		Consumivo		
Alleg. C - Onorari impiegati . . . . . L.	18.750	—	19.033	—	
Stipendi Custodi e Scrivano . . . . . »	31.700	—	33.711	—	
Aumento Fondo indennità Congedo . . . . . »	3.500	—	5.000	—	
Fitto Locali Ufficio . . . . . »	6.002	—	6.002	—	
Alleg. D - Spurgo e Manutenzione Fiume . . . . . »	30.000	—	29.016	65	
Alleg. E - Spese di Amministrazione . . . . . »	3.000	—	4.823	90	
Alleg. F - » » Cancelleria e Stampati . . . . . »	2.000	—	1.910	—	
Alleg. G - Somministrazioni . . . . . »	500	—	960	—	
Alleg. H - Rimborso spese Consiglio e Presidenza . . . . . »	4.000	—	3.483	20	
Alleg. I - Spese legali e consulti . . . . . »	1.000	—	225	—	
Fitto acqua per riduzione orario irrigazione . . . . . »	202	—	202	—	
Alleg. L - Imposte e Tasse . . . . . »	720	—	1.733	55	
Aumento Fondo Biblioteca . . . . . »	20	—	20	—	
Spese Immiss. Acqua Can. Villoresi . . . . . »	34.000	—	33.991	20	
Alleg. M - Canoni Demaniali 1937-38 e arretrati 1924-35 . . . . . »	17.000	—	16.750	05	
Alleg. N - Assicurazioni diverse . . . . . »			795	55	
<b>SPESE STRAORDINARIE</b>					
Accantonamento Fondo opere straordinarie . . . . . »	30.000	—	10.000	—	
	L.	182.394	—	167.657	10
AVANZO RENDITA 1937 . . . . . »		1.548	40	3.212	60
	L.	183.942	40	170.869	70

al 31 Dicembre 1937

### Passività

Depositi Cauzionali . . . . . L.	6.575	22		
» Istruttorie . . . . . »	36.905	45		
Conto Transitorio . . . . . »	15.374	25		
Fondo Biblioteca . . . . . »	1.506	13		
» Opere straordinarie . . . . . »	170.388	25		
» indennità congedo personale . . . . . »	53.667	10		
Banca d'Italia - C.to anticipazione . . . . . »	59.528	95		
			343.946	35
PATRIMONIO NETTO al 31-XII-1936 L.	189.310	96		
AVANZO RENDITA 1937 . . . . . »	3.212	60		
PATRIMONIO NETTO al 31-XII-1937 L.			192.523	56
	L.		536.469	91

NELLE SPESE

- L. 283,— nella voce ONORARI, per i lievi aumenti concessi a partire dal Maggio, come di legge;
- » 2.011,— negli STIPENDI per l'aumento del 10% dal Maggio 1937 e per l'inizio del periodo di prova della nuova Commessa dal 15-12 p. p.;
- » 1.500,— per maggior accantonamento al FONDO INDENNITA' di CONGEDO;
- » 1.823,90 nelle SPESE di AMMINISTRAZIONE per compenso compilazione Ruoli e maggior spese di bolli e posta;
- » 460,— nelle SOMMINISTRAZIONI per l'aumento del costo del carbone per riscaldamento ufficio;
- » 1.013,55 per IMPOSTE e TASSE, nelle quali è stato compreso il conguaglio 1935 e 36 della RM. Cat. C. 2 già a suo tempo trattenuto;
- » 795,55 per ASSICURAZIONI INCENDI e INFORTUNI non calcolate in preventivo;
- L. 7.887,— di aumento.
- L. 983,35 per minor spesa di ESPURGO e MANUTENZIONE FIUME.
- » 90,— per CANCELLERIA e STAMPATI;
- » 516,80 di minori spese per CONSIGLIO e PRESIDENZA;
- » 775,— nelle spese LEGALI;
- » 8,80 nella spesa per IMMISSIONE dal C. VILLORESI;
- » 249,95 per minor importo CANONI DEMANIALI;
- L. 2.623,90 di economie.

In luogo e vece dell'Analisi descrittiva del Consuntivo e a dettaglio delle singole voci, facciamo quest'anno seguire una serie di allegati che spiegano colla evidenza delle cifre, la composizione dei vari titoli di Rendite e Spese, sui quali ci teniamo a disposizione per ogni occorrente chiarimento.

Ci limitiamo quindi a rilevare che mentre nella voce SPURGO E MANUTENZIONE del FIUME, oltre le spese effettuate nel 1937 di L. 18.672,85 ridotte, al netto di contributi e rim-

borsi a L. 12.016,65 sono state caricate quelle già fatte e da liquidare per un importo previsto di L. 7.000, e una quota di L. 10.000, per spurghi che, già progettati e deliberati nel 1937, furono rimandati al 1938 per la materiale impossibilità e convenienza di darvi immediata esecuzione.

Nel conto IMPOSTE E TASSE sono state conteggiate le quote ancora dovute a conguaglio degli anni 1936-37, già comprese nelle trattenute eseguite nei corrispondenti esercizi.

Per contro nelle voci SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI e SOMMINISTRAZIONI, sono state dedotte una parte di L. 4.000 delle spese per la stampa dello Statuto e del Regolamento Generale, nonchè per la provvista di Moduli Ruoli e Protocollo che, bastando per diversi esercizi, possono essere ammortizzate in un certo numero di quote annue; e una parte della spesa per combustibile in considerazione della scorta ancora esistente al 31 Dicembre, sufficiente al fabbisogno del I° Trimestre del 1938.

Di tali residui attivi e passivi della Gestione è stato addebitato e accreditato un CONTO TRANSITORIO che rileverete nel Bilancio Patrimoniale per la differenza passiva che lo salda.

---

In confronto al Consuntivo del 1936 quello che vi sottoponiamo presenta un aumento di Rendita di L. 7.500 circa prevalentemente compensato da un corrispondente aumento delle spese. Complessivamente, il risultato finale del 1937 presenta un incremento di circa L. 500 dell'avanzo netto, salito da L. 2.677,80 a L. 3.212,60. E' confortante rilevare che i Tributi Ordinari hanno subito un sensibile incremento mentre l'apparente contrazione nel gettito delle licenze è dovuta al fatto che nel 1937 sono stati girati a scarico dei rispettivi conti di spese le quote di concorso lavori e di rimborso spese di Amministrazione.

A dimostrazione di quanto sopra, riteniamo utile far seguire la statistica comparata degli introiti consorziali dei due esercizi:

N.	TITOLO	1936	1937
1	Concessioni Precarie	L. 60.021,—	L. 61.843,50
2	Imposta Fissa	» 49.734,05	» 51.399,50
3	Canoni Demaniali (nel 1936)	» 10.364,30	» 10.158,30
4	Contributo Immis. Acqua	» 28.303,85	» 29.723,90
5	Licenze Diverse	» 12.009,30	» 8.342,30
6	Concorso Spese e Opere		» 6.656,20
7	Rifusione Spese Amministrazione		
8	Fitto Prati		» 810,60
9	Appalto Pesca	» 201,20	» 201,—
10	Arretrati Imposta	» 25,40	» 25,—
11	Multe al lordo	» 2.653,40	
		» 914,20	» 1.505,60
		L. 161.236,70	L. 1.0.665,90

### Rimanenze attive e passive

Il conto Patrimoniale al 31 Dicembre 1937 allegato al Consuntivo e che ne dimostra la esattezza, non ha bisogno di molti chiarimenti. Ci limitiamo ad osservare che:

- a) l'aumento del MOBILIO è dovuto all'acquisto di una seconda macchina da scrivere, costata L. 500;
- b) quello delle SPESE STRAORDINARIE, all'effettuato saldo definitivo pagato nel 1937 all'Impresa Cozzi per i lavori del 1934 al Ponte di Pré;
- c) nei CONTI SOSPESI figurano gli anticipi fatti dal Consorzio per le opere provvisionali 1936-37 alla Diga di Legnano, già in parte rimborsate dagli Utenti, e quelle già segnalate nel 1936 per spese e progetti del Consorzio di III Categoria. Sui primi sono già stati effettuati parziali rimborsi dagli Utenti interessati e il conto sarà definitivamente regolato in occasione della costruzione della nuova Diga mobile, per la quale il Consorzio ha deliberato un concorso di L. 6.000, mentre L. 42.500 verranno dato dalla Città di Legnano. Il residuo sarà a carico degli Utenti della Diga stessa.

Nel passivo rileveremo il CONTO TRANSITORIO, cui abbiamo già accennato, così costituito:

Saldo lavori Rosalia 1936, da pagare . . . . .	L. 7.000,—
Spurghi e lavori deliberati e da eseguire . . . . .	» 10.000,—
Imposte da pagare 1936-37 . . . . .	» 2.849,25
	<hr/>
Avere	L. 19.849,25
Spese di Cancelleria e stampati da ammortizzare L. 4.000,—	
Scorta Combustibile . . . . . § 475,—	
	<hr/>
Dare	L. 4.475,—
	<hr/>
Netto Avere	L. 15.374,25

Le anticipazioni della BANCA D'ITALIA, che al 31-12-936 ammontavano a . . . . .	L. 40.455,25
sono aumentate nel 1937 di . . . . .	» 19.073,70
	<hr/>
sommando cogli interessi . . . . .	L. 59.528,95

per transitorie necessità di cassa prevalentemente dovute alla liquidazione corrisposta nel luglio scorso al nostro Custode Aletti che cessò il suo servizio col 30 Giugno.

Il FONDO OPERE STRAORDINARIE è aumentato dello stanziamento 1937 di L. 10.000,—.

Concludendo il PATRIMONIO NETTO CONSORZIALE che al 31 Dicembre 1936 era di . . . . .	L. 189.310,96
aumentato dell'avanzo netto di . . . . .	» 3.212,60
	<hr/>
è salito a	L. 192.523,56

e il FONDO INDENNITA' di CONGEDO che sommava nel 1936 a . . . . .	L. 76.667,10
ridotto dell'indennità liquidata al Custode Aletti in . . . . .	» 28.000,—
	<hr/>
L.	48.667,10

e incrementato dallo stanziamento di . . . . .	» 5.000,—
	<hr/>
si è portato a	L. 53.667,10

talchè il Patrimonio complessivo è ora di	<hr/>	L. 246.190,66
---	-------	---------------

### ALLEGATI AL CONSUNTIVO 1937

#### A. — INTERESSI, RENDITE etc.

1. Interessi sul c/c B.ca Popolare . . . . .	L. 178,70	
2. Rendita Ital. 5% Cedole . . . . .	» 9.840,—	
3. Rendita Ital. 3% Cedole . . . . .	» 2,40	
4. Buoni del Tesoro 5% Cedole . . . . .	» 500,—	
5. C. G. Aletti - per frutti 3% sulla anticipaz. di L. 15.000 dal 1-1 al 30-6-1937 . . . . .	» 225,—	
		<u>L. 10.746,10</u>
6. Banca d'Italia, C.to Anticipazione: Interessi passivi al 31-12-937 . . . . .	» 2.573,70	
		<u>Reddito netto L. 8.172,40</u>

#### B. — MULTE PER CONTRAVVENZIONI:

Introito lordo 1937 come dal Conto Esazioni dirette . . . . .	L. 1.505,60	
Quota di 1/3 erogata a favore dei Cu- stodi . . . . .	» 501,80	
		<u>Reddito netto L. 1.003,80</u>

#### C. — ONORARI e STIPENDI

corrisposti nel 1937 a		
1. Prandoni ing. Gabrio - Ing. Capo . . . . .	L. 7.087,—	
2. Albertoni rag. Carlo - Segretario . . . . .	» 8.101,—	
3. Piatti ing. Carlo - Ing. Aiuto . . . . .	» 3.845,—	
		<u>Onorari L. 19.033,—</u>
4. Aletti C. Gerolamo - Custode . . . . . sino al 30-6-1937	L. 4.212,—	
5. Comolli Leonardo . . . . .	» 8.712,—	
6. Caldano Luigi . . . . .	» 7.660,—	
7. Castiglioni Angelo . . . . .	» 7.660,—	
8. Jotti Oreste - Scrivano . . . . .	» 5.317,—	
9. Bernazzani Maria - Commessa . . . . . in prova dal 15-12-1937	» 150,—	
		<u>Stipendi » 33.711,—</u>
		<u>Totale L. 52.744,—</u>

ria varia rimborsate allo Scrivano nel 1937, e varie . . . . .	L. 3.210,30	
2. Rimborso spese e competenze al Segretario . . . . .	» 1.850,—	
3. Noleggio Cassetta Custodia alla Banca Popolare . . . . .	» 68,—	
4. Quote 1937 e 38 Ass. Idrotecnica Italiana . . . . .	» 100,80	
5. Necrologia sul Corriere della Sera in morte del Gr. Uff. Avv. Baj . . . . .	» 305,40	
6. Quota Ammortamento Mobilio . . . . .	» 100,—	
		<u>L. 5.634,50</u>
Da Utenti e Concessionari per rimborso spese e visite . . . . .	» 810,60	
		<u>Importo netto L. 4.823,90</u>

F. — CANCELLERIA e STAMPATI

1. A Franchetti per Circolari diverse per Assemblee, Comizi e varie . . . . .	L. 810,—	
2. Fornitura di N. 1500 copie Sta- tuto e 1500 copie Regolamento Generale . . . . .	» 4,200,—	
3. Fornitura Moduli per Ruoli esat- toriali e reversali . . . . .	» 900,—	
		<u>Totale lordo L. 5.910,—</u>
Riportato a conto nuovo per essere ammortizzate nell'Esercizio 1938 e seguenti . . . . .	» 4.000,—	
		<u>Importo netto L. 1.910,—</u>

G. — SOMMINISTRAZIONI

A Bergamini per fatture 16-12-36 e 27-9-37 Antracite e Legna . . . . .	L. 1.435,—	
Dedotta la scorta esistente al 31-12 . . . . .	» 475,—	
		<u>Spesa netta L. 960,—</u>

H. — CONSIGLIO e PRESIDENZA

1. Indennità di Carica al Presidente per l'anno 1937 . . . . .	L. 1.500,—
2. Medaglie di presenza ai Signori Consiglieri . . . . .	» 1.225,—
3. Abbonamento Ferrov. Milano-Vanzago al Sig. Presidente . . . . .	» <u>758,20</u>
Totale	L. <u>3.483,20</u>

I. — LEGALI e CONSULTI

Al Dr. Ing. Prof. F. Bay per parere e relazione sulla Diga di Legnano . . . . .	L. <u>225,—</u>
---	-----------------

L. — IMPOSTE e TASSE

a) PAGATE NEL 1937

per R. M. categ. C. 2 saldo 1935 . . . . .	L. 327,40
per R. M. categ. C. 2 acc. 1937 . . . . .	» 4.176,75
Imposta Terreni a Varese, Castiglione e Fagnano Olona . . . . .	» 105,05
Tassa di Manomorta . . . . .	» 664,75
Contributi Assistenziali . . . . .	» 148,10
Tassa Comun. di patente. . . . .	» <u>60,70</u>
	L. 5.482,75

b) DA PAGARE

Ruolo 1938) Imp. R. M. Cat. C. 2 saldo 1936 . . . . .	L. 421,55
Ruolo 1938 - 39) Imp. R. M. Cat. C. 2 saldo 1937 . . . . .	» <u>2.427,70</u>
	» 2.849,25

Totale carico	L. 8.332,—
---------------	------------

Riporto L. 8.332,—

**IMPORTO TRATTENUTE IMPOSTA**

R. M. Cat. C.2 pel 1937	
su Onorari e stipendi . . . . .	L. 4.318,65
» liquidazione indennità Aletti . . . . .	» 2.240,—
» medaglie al Consiglio . . . . .	» 39,80
	<u>» 6.598,45</u>
Spesa netta	L. 1.733,55

**M. — CANONI DEMANIALI**

a) ANNUALITA' 1937-38 e retro:

dal 1-2-37 al 31-1-38 per derivazioni	
F. M. prov. Varese . . . . .	L. 5.993,50
dal 1-2-37 al 31-1-38 per derivazioni	
F. M. prov. Milano . . . . .	» 2.398,45
	<u>L. 8.391,95</u>
dal 1-2-37 al 31-1-38 per derivazioni	
irrigazione prov. Varese . . . . .	L. 184,25
dal 1-2-35 al 31-1-38 simile prov.	
Milano . . . . .	» 1.502,20
	<u>» 1.686,45</u>
dal 1-2-35 al 31-1-37 per derivaz. Irrigazione	
prov. Varese . . . . .	» 233,—
	<u>a carico Utenti L. 10.311,40</u>

b) Quota Ammort. Arretrati

1924-35 per derivaz. F. M. e	
Irrigazione prov. Varese . . . . .	L. 4.086,—
simile, prov. Milano . . . . .	» 2.352,65
	<u>a carico del Consorzio . . . . . » 6.438,65</u>

Totale L. 16.750,05

N. — ASSICURAZIONI

Premio Ass. Incendi 1937-38 . . .	L.	16,80
Premio Ass. Infortuni Custodi . . .	»	<u>778,75</u>
Totale	L.	<u>795,55</u>

---

Milano, li 4 Giugno 1938-XVI.

IL PRESIDENTE  
C. MOLTRASIO

L'INGEGNERE CAPO  
G. PRANDONI

IL SEGRETARIO  
RAG. C. ALBERTONI